



Assemblée générale

Distr.
GENERALE

A/C.5/43/30/Add.1
6 décembre 1988
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-troisième session
CINQUIEME COMMISSION
Point 114 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME DE L'EXERCICE BIENNAL 1988-1989

Premier rapport sur l'exécution du budget-programme

Rapport du Secrétaire général

Additif

1. Le premier rapport sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 1988-1989 (A/C.5/43/30) faisait apparaître une diminution de 12 143 800 dollars, soit 0,8 %, du montant net des crédits approuvés par l'Assemblée générale à sa quarante-deuxième session dans sa résolution 42/226, du 21 décembre 1987. Comme il était expliqué dans ce rapport, cette diminution résultait de révisions à la baisse des prévisions de dépenses et de recettes. Les changements intervenus étaient dus principalement à des variations des taux de change et à l'effet de l'inflation, à des modifications des coûts standard et à des décisions d'organes directeurs dont l'application ne pouvait être remise à l'exercice biennal 1990-1991. On peut trouver des indications détaillées concernant ces changements dans les paragraphes 4 à 15 du document A/C.5/43/30.
2. En ce qui concerne les taux de change, le premier rapport sur l'exécution du budget-programme faisait apparaître une diminution de 43 434 700 dollars, imputable au raffermissement du dollar des Etats-Unis entre novembre 1987 et novembre 1988. Ces nouvelles prévisions étaient expliquées dans les tableaux 1 et 2 du paragraphe 16 et dans l'annexe I du document A/C.5/43/30. Au paragraphe 12 du même rapport, on pouvait lire que, conformément à la pratique établie, on avait projeté en valeur constante, jusqu'à la fin de 1989, les taux de change les plus récents, c'est-à-dire les taux pratiqués pour les opérations de l'ONU qui étaient en vigueur en novembre. Il était précisé également que, si les cours du dollar connaissaient de nouvelles fluctuations entre 1988 et la fin de 1989, le Secrétaire général demanderait que les crédits ouverts soient ajustés en conséquence, en hausse ou en baisse. De nouveaux taux de change pour les opérations de l'ONU sont entrés en vigueur en décembre, par rapport au franc suisse (1,44), au schilling autrichien (12,00), au florin (1,95) et à la lire (1 285).

3. Ces changements se répercutent sur les hypothèses qui avaient été retenues dans le premier rapport sur l'exécution du budget-programme en ce qui concerne les taux de change et les indices d'ajustement de poste applicables aux fonctionnaires de la catégorie des administrateurs et des catégories supérieures en poste à Genève, à Vienne, à La Haye et à Rome, pour 1988 et 1989. Ils se traduisent par une augmentation de 10 703 000 dollars au chapitre des dépenses et une augmentation de 1 266 700 dollars aux chapitres des recettes. Les tableaux ci-après permettent de comparer les taux présumés dans le premier rapport sur l'exécution du budget-programme et les taux présumés dans le présent rapport.

TAUX DE CHANGE

Lieu d'affectation	Taux présumés dans le premier rapport sur l'exécution du budget-programme (A/C.5/43/30)		Taux présumés dans le présent rapport (A/C.5/43/30/Add.1)	
	1988	1989	1988	1989
Genève	1,45	1,50	1,45	1,44
Vienne	12,25	12,50	12,21	12,00
La Haye	1,96	2,00	1,96	1,95
Rome	1 295,42	1 320,00	1 292,50	1 285,00

INDICES D'AJUSTEMENT DE POSTE APPLICABLES AUX FONCTIONNAIRES DE LA CATEGORIE DES ADMINISTRATEURS ET DES CATEGORIES SUPERIEURES

Lieu d'affectation	Taux présumés dans le premier rapport sur l'exécution du budget-programme (A/C.5/43/30)		Taux présumés dans le présent rapport (A/C.5/43/30/Add.1)	
	1988	1989	1988	1989
Genève	222,60	214,80	223,35	223,80
Vienne	185,68	181,40	186,32	189,00
La Haye	184,35	180,40	184,73	185,00
Rome	153,08	167,28	153,43	171,82

4. On trouvera ci-après une récapitulation des prévisions révisées de dépenses et de recettes pour 1988-1989, tenant compte des changements indiqués dans le premier rapport sur l'exécution du budget-programme et des nouveaux changements signalés dans le présent rapport.

/...

RECAPITULATION DES PREVISIONS REVISEES POUR
 L'EXERCICE BIENNAL 1988-1989

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Chapitres des dépenses	Ouverture de crédits initiale 1988-1989	Ajustements		
		Premier rapport sur l'exécution du budget-programme (A/C.5/43/30)	Présent rapport	Prévisions révisées
1er	44 932,9	1 466,3	165,9	46 565,1
2A	80 462,1	3 818,1	193,7	84 473,9
2B	9 430,6	54,5	32,3	9 517,4
3	31 824,5	673,7	0,0	32 498,2
4	2 040,6	(72,5)	14,3	1 982,4
5A	3 840,1	119,3	0,0	3 959,4
5B	641,0	22,3	0,0	663,3
6A	40 280,5	1 101,6	27,1	41 409,2
6B	12 007,1	(1 011,7)	226,5	11 221,9
7	19 922,9	442,1	41,8	20 406,8
8	0,0	0,0	0,0	0,0
9	9 529,2	309,8	9,6	9 848,6
10	35 797,4	(2 328,3)	705,8	34 174,9
11	33 483,0	1 568,4	0,0	35 051,4
12	43 069,9	(675,0)	0,0	42 394,9
13	44 234,6	3 896,0	0,0	48 130,6
14	32 599,9	2 581,4	0,0	35 181,3
15	78 936,0	(5 115,6)	1 515,0	75 335,4
16	12 242,8	1 166,3	0,0	13 409,1
17	3 971,3	111,7	0,0	4 083,0
18	10 651,1	139,8	32,0	10 822,9
19	8 356,1	435,6	0,0	8 791,7
20	8 750,2	(836,9)	167,2	8 080,5
21	39 444,4	(1 640,4)	407,8	38 211,8
22	7 289,4	(417,9)	121,8	6 993,3
23	17 008,8	(1 129,0)	320,9	16 200,7
24	32 346,1	23,2	49,1	32 418,4
25	12 527,7	(48,3)	(218,1)	12 261,3
26	16 706,0	(99,5)	74,3	16 680,8
27	77 001,7	559,1	134,3	77 695,1
28	377 150,0	(4 570,1)	2 274,7	374 854,6
29	333 779,2	(7 021,3)	3 079,2	329 837,1
30	3 520,8	0,0	0,0	3 520,8
31	266 605,9	(5 510,3)	1 251,8	262 347,4
32	19 202,5	(182,5)	76,0	19 096,0
<hr/>				
Total, prévisions de dépenses	1 769 586,3	(12 170,1)	10 703,0	1 768 119,2

/...

Chapitres des recettes	Prévisions de recettes approuvées	Ajustements		
		Premier rapport sur l'exécution du budget-programme (A/C.5/43/30)	Présent rapport	Prévisions révisées
1er	271 019,9	(5 578,0)	1 266,9	266 708,0
2	54 542,3	3 233,7	259,2	58 035,2
3	11 768,0	2 318,0	(259,4)	13 826,6
Total, prévisions de recettes	337 330,2	(26,3)	1 266,7	338 570,6

RECAPITULATION DES PREVISIONS REVISEES POUR
 L'EXERCICE BIENNAL 1988-1989

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

	Ouverture de crédits initiale/ prévisions de recettes approuvées 1988-1989	Ajustements		
		Premier rapport sur l'exécution du budget-programme (A/C.5/43/30)	Présent rapport	Prévisions révisées
Total, prévisions de dépenses (montant brut)	1 769 586,3	(12 170,1)	10 703,0	1 768 119,2
Moins : Total, prévisions de recettes	337 330,2	(26,3)	1 266,7	338 570,6
Montant net des crédits nécessaires	1 432 256,1	(12 143,8)	9 436,3	1 429 548,6